



# CUPRA ATECA LIMITED EDITION



# UNVERWECHSELBARKEIT, NEU DEFINIERT.

Die CUPRA Ateca Limited Edition ist die Verschmelzung aus Sophistication und rennsportlicher Kraftentfaltung. Ein SUV, der sich seinen eigenen Weg bahnt. Mit der Kraft eines 2.0-TSI-Motors, 221 kW (300 PS) und 4Drive. Die Karosserie veredelt mit Kupferdetails. Unverwechselbar und entschlossen, niemals der Masse zu folgen. Eine Akrapovic-Auspuffanlage¹ liefert den Klang des Rennsports. Alcantara-Sportschalensitze geben Halt. Und das Heck mit CUPRA Schriftzug in Kupfer zeigt allen Zurückbleibenden die Unverwechselbarkeit des Vorauseilenden.

# <sup>1</sup>Optional erhältlich.

Kraftstoffverbrauch CUPRA Ateca Limited Edition 2.0 TSI 4Drive, 221 kW (300 PS) in I/100 km: innerorts 8,9, außerorts 6,5, kombiniert 7,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 168. CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: D.

CUPRAOFFICIAL.DE



# LAUFEN



THE NEW CLASSIC\_Design by Marcel Wanders



20 Jahre H.O.M.E.: 7um runden Jubiläum präsentiert H.O.M.E. Das Haus 2020 von GRAFT Architekten. In der limitierten Collector's Box finden Leser neben der Jubelausgabe einen Nachduck der Erstausgabe - und erleben eine Reise zu den Anfängen von H.O.M.E. www.home-maa.com

# DAS H.O.M.E. HOUSE 2020 AUF DER IMM COLOGNE





# TREND-HOCHBURG KÖLN - DER H.O.M.E. **DESIGN GUIDE ZUR** IMM COLOGNE 2020

Bestens informiert über die Messe und durch die Stadt: Der H.O.M.E. Design Guide bringt den Rundumblick über die Kölner Designwoche auf ein kompaktes Format von den wesentlichen Informationen bis zur Vorschau auf ausgewählte Möbel-Neuheiten

Das internationale Design- und Lifestyle-Magazin für das moderne Leben zu Hause: H.O.M.E. liefert auch zur imm cologne 2020 wieder die Highlights der Cologne Design Week.

Auf 84 Seiten werden die Höhepunkte der Kölner Einrichtungsmesse und der gegenüberliegenden Design Post vorgestellt. Außerdem führt der H.O.M.E. Design Guide durch die stilvollen Adressen der Stadt - von exklusiven Shops über designaffine Hotels, Restaurants und Bars bis hin zu kulturellen Sightseeing-Spots.

Neben einem Auszug aus dem diesiährigen Off-Programm der Messewoche im Guide bietet H.O.M.E. beim Event selbst erneut einen besonderen Service. Mit dem CUPRA & H.O.M.E. VIP-Shuttle geht es von der Hauptstation an der Design Post wieder beguem und kostenlos zu ausgewählten Veranstaltungen in der Kölner Innenstadt.

Weitere Köln-Tipps finden Sie auf der von H.O.M.E. kuratierten Designplattform www.signatureplaces.com.

# INHALT

010 imm cologne 2020

Das Trend-Programm der Möbel-Leitmesse

018 Design Post

Neues aus dem Design-Hotspot neben der Messe

024 Shops

Ausgewählte Adressen zum Shoppen

040 Hotels

Übernachtungs-Tipps mit Stil

060 Restaurants

Genuss-Adressen für Design-Gourmets

070 Bars

Locations für den Après-Messe-Drink

074 Events

Kuratierte Programm-Highlights

080 Sightseeing

Kultur-Empfehlungen für den Köln-Bummel

083 Design-Shuttle-Plan

Der CUPRA & H.O.M.E. VIP-Shuttle-Service bringt Sie komfortabel und kostenlos zu den wichtigsten Design-Locations und Events in Köln



Boffi Köln Spichern Höfe Spichernstraße 8 50672 Köln t. 0221 949 699 66 www.boffi-koeln.de info@boffi-koeln.de



# Н.

# DAS DESIGNJAHR STARTET – MIT DER IMM COLOGNE 2020

Die imm cologne geht vom 13. bis zum 19.01.2020 in die nächste Runde. Neu: die Trendshow "Future Interiors – designed in Germany!"

Auf der internationalen Einrichtungsmesse in Köln gibt es auch 2020 wieder Trends und Neuheiten der Branche live und in Farbe zu erleben. Gezeigt werden über 100.000 Möbel und Einrichtungsgegenstände, davon etwa ein Drittel absolute Neuheiten.

In der beliebten Themenwelt Pure stellen große Designbrands neben kleinen Designlabels, jungen Start-ups und klassischen Möbelsortimentern aus. Während der Bereich Pure Editions (Hallen 2.1, 2.2, 3.1 und 3.2) mit seiner offenen Messearchitektur auf eine bühnenartige Präsentation visionärer Möbel- und Einrichtungskonzepte setzt, bietet Pure Atmospheres in Halle 11 atmosphärisch dichte und geschlossene Inszenierungen der Markenwelten etablierter Aussteller. Die im zweijährigen



Wechsel mit der Livingkitchen ausgerichtete Themenwelt Pure Architects richtet sich dagegen speziell an die Informationsbedürfnisse von Architekten, Interior-Designern und Kauf-Entscheidern.

Als Novum zeigt sich in der Themenwelt Home, dem neu strukturierten und erlebnisorientiert getunten Nordbereich, die Sonderschau "Future Interiors – designed in Germanyl". Die Leistungsschau deutscher Einrichtungsmarken wurde von der Trendexpertin Katrin de Louw (Trendfilter) gestaltet und ist in die Bereiche Universal Design, Ecological Materials, Sustainable Color, Multifunctional und Long-Living Quality aufgeteilt. Auf rund 150 m² wird der deutschen Möbel- und Einrichtungsindustrie damit in Halle 10.2 eine inspirierende neue Plattform geboten.



2020 spielt das Thema Outdoor eine wichtige Rolle bei der imm cologne

# IMM COLOGNE

13.-19.01.2020 Messeplatz 1, 50679 Köln Tel. +49 1806 913131

Publikumstage 17.01.–19.01.2020

**Öffnungszeiter** Mo.–Fr. 9–18 Uh

Sa. 10–18 Uhr,

Weitere Infos unter www.imm-coloane.d



Pure Editions setzt auf bühnenartige Präsentationen visionärer Entwürfe





Die Kölner Einrichtungsmesse bringt Design, Business und Publikum zusammen

10 H.O.M.E. Design Guide Köln 11

# SNEAK PREVIEW AUF DIE NEWS **DER IMM COLOGNE**

Auf der Kölner Einrichtungsmesse werden 2020 wieder eine Vielzahl an Neuheiten enthüllt. H.O.M.E. präsentiert einige Highlights des Events

















Asmara aibt es bei LIGNE ROSET in Halle 11.3 an Stand 0020 zu erleben

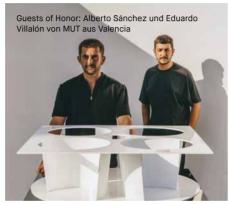
BRETZ lädt in Halle 11.1. Stand B010, auf die modulare Polsterspielwiese ED zum Loungen ein

# DAS INSIDE-OUT-HAUS

Bereits zum neunten Mal wird auf der imm cologne "Das Haus" enthüllt. Der programmatische Entwurf zum Wohnen der Zukunft stammt diesmal von MUT

Alberto Sánchez und Eduardo Villalón vom Designstudio MUT aus Valencia sind die Auserwählten. Sie haben 2020 die Ehre, als Guest of Honor ihr ganz persönliches visionäres Wohnkonzept für "Das Haus" zu präsentieren. Das erfolgreiche Team der "neuen Welle" spanischen Designs erkundet dabei das Potenzial von Architektur sowie Interior-Design, den Raum nach außen zu öffnen. Im Zentrum der Planung stand eine Analyse der eigenen traditionellen Wohnkultur am Mittelmeer, die seit jeher die Natur ins Innere integriert. Besucher dürfen sich auf ein gekonntes Verschmelzen von innen und außen freuen.







# **FASZINATION SCHWARZ**





VOLA GmbH Schwanthalerstr. 75A D-80336 München Tel. (089) 5999590 vola@vola.de www.vola.de

# G

# DESIGN-KNOW-HOW AUF DER BÜHNE

Beim Trendforum The Stage in Halle 3.1 teilen zur imm cologne 2020 Experten aus dem Interior-Design ihr Wissen mit Fachleuten und Publikum.



# ÜBERBLICK ÜBER THEMEN UND SPRECHER

Gestaltung und Raumnutzung im Interior-Design: Alberto Sánchez und Eduardo Villalón (Spanien), Nada Borgi und Etienne Bastormagi (Libanon) sowie Therese und Regina Virserius (USA)

Nachhaltigkeit: Philippe Malouin (Kanada), Rahul Das, Sean Sutcliffe, Gavin Munro (alle UK), David Venables (USA), Jutta Werner, Sascha Peters und Martin Beeh (alle D)

Das Wohnen der Zukunft: Zuzanna Skalska (Polen) und Gaby Fecken van Gestel (Niederlande)

Raumnutzungskonzepte für kleine Wohnungen: Michael Hilgers (D)

Das Zusammenwirken von Wohnen und Arbeiten: Susanne Brandherm (D)

Gestaltung von Fovers: Prof. Axel Venn (D)

Interior-Trends: Mara Michel, Gudy Herder, Ursula Geismann und Ann-Kathrin Otto (alle D)

Wahrnehmungsorientierte Lichtplanung: Martin Weiser (D)

Bedeutung von Duft: Robert Müller-Grünow (D)

Polstersinnen: Thomas Schriefers (D)

Neueste Entwicklungen im Hotel- und Office-Design: Ralf Daab (D)

Der Einfluss von Designern auf das Wohnen der Zukunft: Jeannette Altherr, Matthias Oesterle und Martin Hirth zusammen mit Moderator Frank A. Reinhardt von far.consulting (alle D)

Aktuelle Farbtrends: Karl Johan Bertilsson (Schweden), Dr. Hildegard Kalthegener, Monika Haag und Markus Frentrop (alle D)

Storytelling für Marken: Holly Becker (USA)

Talk-Gast beim Designer's Talk: Giulio Cappellini (I)

HALL 3.2 E 21



# NEUIGKEITEN VON DER DESIGN POST

Als Netzwerk-Zentrum der Branche zeigt sich die Design Post auch 2020 wieder mit spannenden neuen Ausstellern, alteingesessenen Mietern – und einer geballten Ladung inspirierender Neuheiten

Früher wurden in dem historischen Industriegebäude Pakete der Deutschen Post verteilt, heute gehört die Design Post zu den wichtigsten Hotspots der Kölner Möbelmesse. Auch 2020 dient die ganzjährig geöffnete Location mit ihren über 3.500 m² erneut als offenes Haus zum Netzwerken zwischen Design-Brands, Professionals und dem designaffinen Publikum.

Zu den neuen Gesichtern unter den Ausstellern zählen in diesem Jahr wieder internationale Player der Branche. Neu dabei: die dänische Interior-Marke Muuto, die belgischen Büro-Profis von BuzziSpace sowie das US-amerikanische Möbelbrand Emeco und der italienische Hersteller innovativer Wandsysteme Wall&decò.

Neben den News der neuen Mieter inspirieren einmal mehr auch die Neuheiten der alteingesessenen Aussteller. Darunter sind in diesem Jahr das Sofa "Gogan" von Patricia Urquiola für Moroso, "Paravan Mood" von Lievore Altherr für Arper sowie die Stoffkollektion "Parkland" von Alfredo Häberli für Kvadrat und die Leuchte "FollowMe" von Inma Bermúdez für Marset in neuen Farhen zu erlehen

Gogan von Patricia Urquiola für MOROSO



Die Vase Kink gibt es bei MUUTO zu sehen











Paneele und Accessoires bestimmen den *Paravan Mood* für ARPER

# ÖFFNUNGSZEITEN ZUR IMM COLOGNE 13.01.-19.01.2020

Mo.-Do. 9-20 Uhr, Fr./Sa. 9-18 Uhr, So. 10-16 Uhr,



Leuchte BuzziProp LED von BUZZISPACE



Alfredo Häberlis Textil-Kollektion
Parkland für KVADRAT

18 H.O.M.E. Design Guide Köln 19

© Constantin Meyer, Köln (Design Post), Manfred Daams, Köln (Design Post), Volker Schäffner, Dormagen (Design Post)

# DESIGN POST KÖLN

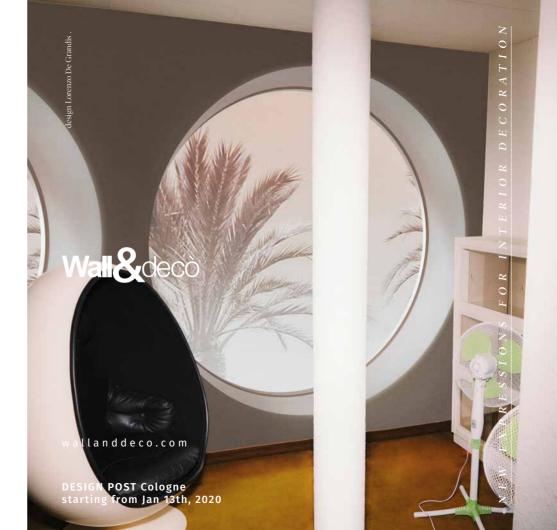






# MODERNE THEMEN IN HISTORISCHEM AMBIENTE

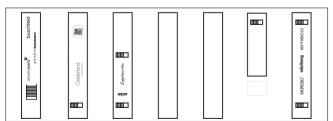
In dem ganzjährig geöffneten Showroom können Kunden, Architekten, Händler und Designer die Produkte der über 30 Aussteller auch abseits der Kölner Möbelmesse live vor Ort erleben. Megatrends wie Nachhaltigkeit stehen dabei u.a. bei Marken wie Arco, Elmo, Emeco und Kvadrat im Mittelpunkt. Das so angesagte Handwerk wird durch Hersteller wie Carl Hansen, Ercol, Röthlisberger und Thut bestens vertreten. Acousticpearls, Arper, BuzziSpace, Création Baumann und Kvadrat widmen sich dem zunehmend an Bedeutung gewinnenden Thema Akustik.



# Erdgeschoss



# Galerien









# **APROPOS**



# BRETZ



# **AESOP**

# BOCONCEPT



# BOFFI



# **BECKER INTERIOR**



# COR INTERLÜBKE STUDIO





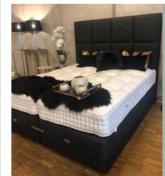
# CUCINA



# COCO-MAT



# **CASACERAMICA**



# CLASSIC INTERIOR

# HÄSTENS IM BELGISCHEN VIERTEL

Jedes Bett des ältesten Bettenherstellers Schwedens wird von Hand und nur mit den besten Naturmaterialien gefertigt.

Hästens im Belgischen Viertel, Brüsseler Straße 85, 50672 Köln, Tel. +49 221 42313698, www.hastens.com, Mo.-Fr. 11-13.30 & 14-19 Uhr, Sa. 11-16 Uhr



# **KNOTH VAN DAG**

Professionelle Beratung für Schlaf- und Wohnwelten rund um Labels wie Flou, Natevo, Treca Paris, Vispring, Bensen, Luiz und Hering Berlin.

Knoth van Dag, Hohenstaufenring 39, 50674 Köln, Tel. +49 221 99889940, www.knoth-van-dag.de, Mo –Fr 11–19 Sa 11–18 Uhr





# **GIORGETTI STORE**

Der elegante Kölner Showroom des Luxusherstellers inszeniert auf zwei Etagen edelstes Design made in Italy.

Giorgetti Store, Kaiser-Wilhelm-Ring 30–32 50672 Köln, Tel. +49 221 12071851, www.giorgetti.de, Mo.-Fr. 10.30–13.30 & 14–18.30 Uhr,

# JULIE SHINES

"Pure is perfect", so lautet das Motto dieses exklu siven Shops für Naturkosmetik aus aller Welt. Es gibt hochkonzentrierte Wirkstoffe und luxuriöse Texturen von Mütterchen Erde.

Julie Shines, Gertrudenstraße 25, 50667 Köln, Tel. +49 221 78879984, www.julieshines.com, Di –Er. 10 30–18 Uhr. Sa. 10 30–17 Uhr.





# KARTELL

Flaggschiff des italienischen Labels mit seinen verrückten Kunststoffdesigns in Deutschland.

Kartell, Hahnenstra-Be 11, 50667 Köln, Tel. +49 221 2717559, www.kartell.it, Mo. 10–18 Uhr, Di.–Fr. 10–19 Uhr,



# DYSON DEMO STORE

Staubsauger, Ventilatoren, Luftreiniger und Haartrockner können hier auf Herz und Nieren getestet werden. Bei Fragen ste hen Experten zur Verfügung.

# Dyson Demo Store,

Hohe Straße 52, 50667 Köln, Fel. +49 151 64193028, www.dyson.de, Mo.-Do. & Sa. 10-20 Uhr, Fr. 10-21 Uhr

28 H.O.M.E. Design Guide Köln 29



# MANUFACTUM



# LIGNE ROSET



# **LUMAS GALERIE**

# **OCCHIO STORE** KÖLN



# OHHH DE COLOGNE





# MAGAZIN KLAUS WOLTER

# Magazin Klaus Wolter.

# ш

# PESCH INTERNATIONAL INTERIORS GMBH

Das Einrichtungshaus für Designmöbel mit großem Showroom führt internationale Möbelkollektionen. Das kompetente Team hilft bei Planung und Beratung.

Pesch International Interiors GmbH, Kaiser-Wilhelm-Ring 22 50672 Köln, Tel. +49 221 16130, www.pesch.com, Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-18 Uhr



# P.ART1 EINRICHTUNG

Designklassiker und Re-Editionen von Vitra, Fritz Hansen und Louis Poulsen treffen auf gradlinigen Purismus von Piure und Form1 sowie die Kollektionen der jungen Marke Gubi und des Traditionsunternehmens Rolf Benz.

P.art1 Einrichtung, Hohenstaufenring 63, 50674 Köln, Tel. +49 221 4204814, www.part1-einrichtung.de, Di -Fr 10-19 Uhr. Sa. 10-18 Uhr.



# PFANNES & VIRNICH EINRICHTUNG UND PLANUNG

Pfannes & Virnich bietet Designmöbel renommierter Marken und ganzheitliche Wohnraumplanungen an.

Pfannes & Virnich Einrichtung und Planung, Hohenstaufenring 54, 50674 Köln, Tel. +49 221 9923340, www.pfannes-virnich.de, Mo.-Fr. 10–19 Uhr, Sa. 10–18 Uhr



# SHOWROOM BY PFANNES & VIRNICH

Der Showroom widmet sich auf drei Etagen einer besonderen Auswahl der italienischen Möbelhersteller Riva1920 und Lema. Für prunkvolle Beleuchtung sorgen Leuchten von Nemo Lighting und Brand van Egmond.

Showroom by Pfannes & Virnich, Hohenstaufenring 48, 50674 Köln, www.pfannes-virnich.de, Mo.-Fr. 11–19 Uhr. Sa. 11–18 Uhr



# SIEMATIC AM RING

Das SieMatic-Exklusivstudio präsentiert die zeitlos eleganten Stilwelten "SieMatic Pure"...Urban" und "Classic".

Siematic am Ring, Kaiser-Wilhelm-Ring 40, 50672 Köln Tel. +49 221 9688/79642, www.siematic-am-ring.de, Di.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr





# REMAGEN

Die Palette dieses Licht-Showrooms reicht vor puristischen Inszenierungen über moderne Designklassiker bis hin zu technischen sowie architektonischen Lichtsystemen

Remagen, Neumarkt 35-37, 50667 Köln, Tel. +49 221 207970, www.remagenlicht.de, Di.-Sa. 10-19 Uhr

Von High Fashion bis Streetwear: Standart Space vertreibt coole Brands wie Visvim, WTAPS, Sacai, John Elliott und Acronym – Kunstgalerie und Café inklusive

Standart Space, Hahnenstraße 20, 50667 Köln, Fel. +49 221 42320557, www.standart.space, Di –Sa 12–20 Uhr



# SIEMATIC AM NEUMARKT

Das Küchenstudio macht die verschiedenen SieMatic-Stilwelten mit ihren hochwertigen Materialien, der sorgfältigen Verarbeitung und der daraus resultierenden Beständigkeit erlebbar.

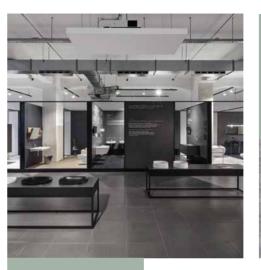
SieMatic am Neumarkt, Hahnenstraße 15, 50667 Köln, Tel. +49 221 968879479, www.siematic-amneumark.de,



# SPICHERN HÖFE

Das 10.000 m² große Quartier umfasst Büro-Lofts, Gastronomie, Wohnungen und Showrooms von Designherstellern wie Boff sowie den Conceptstore Ohhh de Cologne.

Spichern Höfe, Spichernstraße 6–10, 50672 Köln, Tel.: +49 221 9514090,



# ULTRAMARIN

Im Alten Gaswerk werden auf 600 m² exklusive Einrichtungsideen für das Bad und das sive Spa inszeniert. Ultramarin wurde 2015 für den German Desion Award nominiert.

Ultramarin, Widdersdorfer Straße 190, 50825 Köln, Tel. +49 221 9333350, www.ultramarin.de, Di.-Fr. 11-18 Uhr, Sa. 10-14 Ul



# VITRA BAD

Der Kolner Kheinaunaten ist Heimat des ersten VitrA-eigenen Showrooms in Deutschland. Auf 750 merstrecken sich Sanitärkeramiken, Möbel, Wannen & Co.

VitrA Bad, Agrippinawerft 24, 50678 Köln, Tel. +49 221 2773680, www.vitra-studio.de, Mo.–Do. 8–17 Uhr, Fr. 8–15 Uhr



# WELTSTADTHAUS

Renzo Piano entwarf das spektakuläre Heim der Modekette Peek & Cloppenburg, das die Kölner liebevoll "Walfisch" tauften.

## Weltstadthaus.

Schildergasse 65–67, 50667 Köln, Tel. 0800-211 1000, www.peek-cloppenburg.de, Mo.–Do. + Sa. 10–20 Uhr, Fr. 10–21 Uhr



RENÉ PERA +49(0)170 7 12 35 75 RENE@RENEPERA.COM RENEPERA.COM



# TASCHEN

Zur Eröffnung des Flagshipstores 2017 signierte Verpackungskünstler Christo seinen Bildband "The Floating Piers". Seit der Alltag eingekehrt ist, dreht sich alles um die Bücher und Limited Editions rund um Kunst, Kultur, Film. Fotografie und Lifestyle.

**Taschen**, Neumarkt 3, 50667 Köln, Tel. +49 221 27127577, *www.taschen.com*, Mo.-Do. 11–19 Uhr. Fr./Sa. 11–20 Uhr





# TBA HAUSGERÄTE/SMEG

In der Ausstellung gibt es u.a. die Kooperation zwischen dem Berliner Möbelhersteller Noodles Noodles & Noodles und Smeg zu erleben.

# TBA Hausgeräte/Smeg

Sachsstraße 28, 50259 Pulheim, Tel. +49 2234 4352202, www.tbc hausgeraete.de, Mo-Fr 9-18 Uhr



# H.O.M.E.-PARTNER IN KÖLN

# H.O.M.E. erhalten Sie in diesen ausgewählten Kölner Einrichtungsgeschäften und Showrooms

## BECKER INTERIOR

Kaiser-Wilhelm-Ring 14-16 50672 Köln, Tel, 0221 7161900 www.heckerinterior.com

## BISCHOFF BETTEN

Hauptstraße 71-73, 50996 Köln. Tel. 0221 395141, www.bischoff-betten.de

# **BOCONCEPT KÖLN**

Hohenstaufenring 44-46, 50674 Köln, Tel. 0221 65014760 www.boconcept.de

## BRETZ STORE KÖLN

Hohenstaufenring 62, 50674 Köln, Tel 0221 34892411 www.koeln.bretz.de

## BULTHAUP AM MEDIAPARK

Spichernstraße 77, 50672 Köln. Tel. 0221 6503650 www.vianden.bulthaup.de

## CLASSIC INTERIOR

Goltsteinstraße 87, 50968 Köln Tel. 0221 80189170 www.hypnosbeds-koeln.de

## DESIGNEORUM

Köln Rhein-Center, Aachener Straße 1253. 50858 Köln-Weiden Tel 02234 2027647 www.designforum.de

# GIORGETTI FLAGSHIPSTORE

Kaiser-Wilhelm-Ring 30-32 50672 Köln, Tel, 0221 12071851 www.giorgetti.de

# HÄSTENS STORE

Brüsseler Straße 85, 50672 Köln Tel. 0221 42313698 www.hastens.de

# KNOTH VAN DAG

Hohenstaufenring 39, 50674 Köln Tel. 0221 99889940 www.knoth-van-dag.de

## KONTRAST

Mittelstraße 20-24, 50672 Köln Tel 0221 46614500 www.kontrastmoebel.de

## KÜCHEN-LOFT

Bonner Straße 242 (Hof 242) 50968 Köln, Tel. 0221 16873848 www.kuechen-loft.de

## LIGNE ROSET

Hohenstaufenring 57, 50674 Köln Tel. 0221 246090

# www.liane-roset-koeln.de

MAGAZIN KLAUS WOLTER Aachener Straße 40-44

50674 Köln Tel. 0221 820300

# www.magazin-koeln.de

# PFANNES & VIRNICH - DIE WOHNBERATER

Hohenstaufenring 54 50674 Köln Tel. 0221 992 3340. www.pfannes-virnich.de

# REMAGEN

Neumarkt 35-37 50667 Köln Tel. 0221 207970 www.remagenlicht.de

# SIEMATIC AM NEUMARKT BY KAUFMANN KÜCHENTECHNIK

Hahnenstraße 15 50667 Köln Tel. 0221 27140770 www.siematic-am-neumarkt.de

# SIEMATIC AM RING VIANDEN KÜCHEN-KONZEPT

Kaiser-Wilhelm-Ring 40 50672 Köln Tel 0221 54818790 www.siematic-am-ring.de

# SMOW

Waidmarkt 11, 50676 Köln Tel. 0221 9338060, www.smow.de

## ULTRAMARIN

Widdersdorfer Straße 190. 50825 Köln, Tel. 0221 9333350 www.ultramarin.de

# VIANDEN DIE FINRICHTUNG

Aachener Straße 524-528 50933 Köln, Tel, 0221 9497780 www.vianden-koeln.com

# VitrA Bad

Agrippinawerft 24, 50678 Köln Tel. 0221 2773680, www.vitra-bad.de















# Marken Referenzen









Mit der TopDiTop-App scannen Sie die Anzeige mit dem Sofa oder jedem anderen Design-Produkt, das Ihnen gefällt, und die TopDiTop-App stellt Ihnen den nächstgelegenen TopDiTop-Händler vor, der dieses Produkt führt.

TopDiTop.com ist ein Schauraum von Deutschlands Premium-Design-Adressen. Sie erhalten das Profil, die Öffnungszeiten sowie die Marken der Design-Händler und natürlich die Map für den Standort auf einen Blick. Bei TopDiTop.com sind die Design-Partner top.

www.TOPDITOP.COM

TOPDITOP.COM BRINGT PREMIUM-DESIGN IN DEUTSCHLAND ZU IHNEN.
DIE TOPDITOP-APP ZEIGT IHNEN
DEN RICHTIGEN STORE FÜR DAS PRODUKT,
DAS SIE SUCHEN.

# FINDEN SIE DEN TOPDITOP-STORE FÜR DAS ZUHAUSE, DAS TOP IST.





Die App

WILLKOMMEN

BEI TOPDITOP.COM,

**DEM ZUHAUSE** 

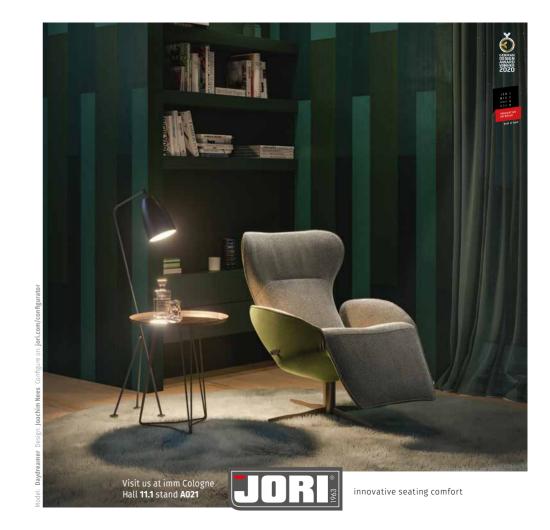
VON PREMIUM-DESIGN.













# HOTEL CHELSEA

Gemütlich mit Zukunft:
Das Hotel Chelsea ist ein
futuristisch annutender
Hort, der Kunst, Kultur und
Behaglichkeit miteinander
verbindet. Das spektakuläre
Dach verleiht dem Hotel den
Charakter eines Kunstwerks und
schafft snannende Ausblicke

Hotel Chelsea, Jülicher Straße 1, 50674 Köln, Tel. +49 221 207150, www.hotel-chelsea.de



# EXCELSIOR HOTEL ERNST

Hinter der denkmalgeschützten Fassade lockt das elegante Fünf-Sterner-Hotel mit 137 klassisch-luxuriös eingerichteten Zimmern und Suiten sowie dem höchsten Servicestandard der Stadt. Das Besondere: Das Hotel ist seit 1863 in Familienbesitz und verbindet Grand-Hotellerie und Moderne.

Excelsior Hotel Ernst, Trankgasse 1–5/ Domplatz, 50667 Köln, Tel. +49 221 2701 www.excelsiorhotelernst.com

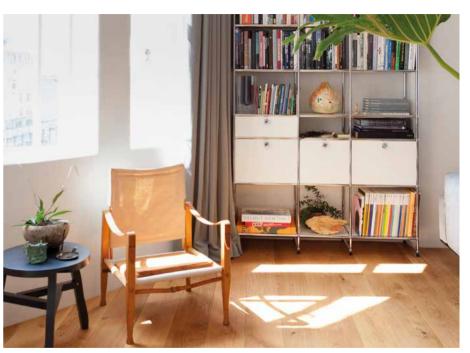


# DORINT AN DER MESSE KÖLN

Ganz nah dran am Geschehen der imm cologne: Das Dorint An der Messe Köln liegt direkt gegenüber dem Messegelände. Sehr regenerativ nach einem langen Tag auf den Beinen: Der nach Feng-Shui-Prinzipien ausgerichtete Spa-Bereich lädt zum After-Messe-

Dorint An der Messe Köln, Deutz-Mülheimer Straße 22–24, 50679 Köln, Tel. +49 221 801900, hotel-kooln-masse dorint com





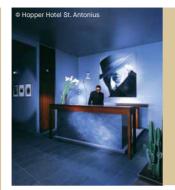
# Make it your home!

USM pflegt die wohlüberlegte Reduktion: klassisches Design, klare Formen, unaufdringliche Eleganz.

www.usm.com



Besuchen Sie unsere autorisierten Handelspartner oder unsere USM Showrooms: Berlin, Bern, Düsseldorf, Hamburg, London, München, New York, Paris. Tokio



# HOPPER HOTEL





# **Gallotti&Radice**

Designed and handcrafted in Italy, for contemporary living.



IMM Cologne HALL 11.1 | STAND D021 - C020 13-19 January 2020

gallottiradice.com







# Das Schlafsystem des 21. Jahrhunderts



CREED präsentiert schlanke, minimalistische und zeitlose Boxspringbetten sowie die Double Spring Box als Nachrüstsystem für vorhandene Betten, Erstklassige Belüftung und Referenzfederkomfort, ermöglicht durch das patentierte Doppelfedersystem. Boxspringbetten-Komfort, erstmalig individuell auf Körperform und Gewicht einstellbar. Ausgezeichnet mit dem ICONIC AWARD INNOVATIVE INTERIOR 2020.



Plug and play Einlegerahmen im Austausch gegen den Lattenrost

Die Weltneuheit zum Anfassen: 13.01. – 19.01.2020 zur IMM in Köln CREED-HOME.DE/IMM











# RADISSON BLU





Besuchen Sie die inspirierende Ausstellung von Knoth van Dag schlafen & wohnen am Hohenstaufenring 39 in Köln. Entdecken Sie eine einmalige Komposition der Marken Flou - Natevo, Treca Paris, Vispring, Bensen, Luiz und Hering Berlin. <u>www.knoth-van-dag.de</u> Tel. 0049-(0)221-99889940 für Terminvereinbarungen



schlafen & wohnen















AURACOLOGY - Breathe the infinite Power of Light and feel home within yourself. 100% Pure Nature. Pure essential oils from highly effective and light-intense medicinal plants, highenergized®.



# THE QVEST





# STERN AM RATHAUS



# **X1 ANNIVERSARY LUCA TRAZZI DESIGN**

Die berühmte X1 feiert Ihren 20. Geburtstag mit einer Special Edition. Das neue Design der X1 Anniversary wurde von Luca Trazzi, dem Schöpfer des ikonischen Originalmodells, zeitgemäß überarbeitet und um spannende neue Details ergänzt.













# 20 Jahre H.O.M.E. Highlights aus der Jubel-H.O.M.E.-Ausgabe



H.O.M.E. Haus 2020 von GRAFT H.O.M.E. hat die Jubelausgabe der Stateof-the-Art-Villa von GRAFT Architekten gewidmet.



H.O.M.E. wird erstmals 3D

H.O.M.E. hat die Inneneinrichtung kuratiert. Tolle Marken wie Molteni&C haben maßgerechte 3D-Planungen geliefert.



H.O.M.E. Architektur

20 Jahre Space-Architektur. Bau-Denkmäler zum Jubiläum.



H.O.M.E. Haus 2020 im Grundriss Die H.O.M.E. bringt die Pläne und bildet jeden einzelnen Schritt zum Bau des H.O.M.E. Hauses 2020 ab.



H.O.M.E. Haus mit Masterbad

Duravit hat mit der Badplanung eine Wellnesszone geschaffen.



## H.O.M.E. Mobil

E-Mobilität schafft neuen Sound der Autos. Hier hören Sie nahe Zukunft.



## H.O.M.E. Haus Architekten

Die erfolgreichen GRAFT Architekten Thomas Willemeit, Wolfram Putz und Lars Krückeberg über ihren genialen Wurf.



## H.O.M.E. Designer im Hoch

Jaime Hayon ist der **H.O.M.E.** Designer 2020 im Jubelheft. Ein Hausbesuch in Valencia.



## H.O.M.E. zu Besuch in Lyon

Zu Besuch bei Antoine Roset in Lyon, der Stadt des guten Geschmacks.

# Welcome H.O.M.E.

H.O.M.E. ist Deutschlands Trendmagazin für moderne Lebensräume

# **JETZT AM KIOSK!**

20 Jahre H.O.M.E.: Das Jubelheft

mit 300 Seiten Design- und Architektur-Geschichte heute: Erstmals das H.O.M.E. Haus 2020 von GRAFT Architekten in Print, als Modell und als VR-Tour bei der imm cologne



# H.O.M.E. wird 3D!

In der Jubiläumsausgabe finden Sie jeden Schritt zum idealen Haus. H.O.M.E. hat das Interieur kuratiert.

Kommen Sie ins H.O.M.E.

Erleben Sie 3D-Inspiration in Print und als VR-Tour auf der Messe.

Sichern Sie sich Ihr H.O.M.E.-Vorteilsabo mit Designprämie: Jetzt zehn Ausgaben im Jahr für 40 Euro. Einfach bestellen und mehr Infos unter www.home-mag.com



# **ASTREIN**





# BALTHASAR

# Balthasar,

# DER VIERTE KÖNIG

# Der Vierte König.



# FISCHERMANNS'



# BAR SCHMITZ

Bar Schmitz, Aachener Straße 34, 50674 Köln, Tel.



60 H.O.M.E. Design Guide Köln

# Н.

# **INJERA**

Ostafrikanisches Flair im Belgischen Viertel: Die kulinarischen Genüsse des Schwarzen Kontinents treffen auf ein modernes Ambiente.

Injera, Lindenstr. 86, 50674 Köln, Tel. +49 221 9984942, www.injera-restaurant.de, Mo.-Do. 18-24 Uhr, Fr.-Sa. 18-1 Uhr, So. 15-24 Uhr,



# LA FONDA

Unangestrengte klassische Küche mit modernen interna tionalen Einflüssen an einem der schönsten Plätze Kölns. Was braucht man mehr zum Glücklichsein?

## Fonda.

Gereonskloster 8, 50670 Köln, Tel. +49 221 16817515, www.lafonda.koeln Mo.-Fr. 12–15 Uhr, Di.-Sa. 17–24 Uhr



# LADEN EIN

Alle zwei Wochen wechselt hier nicht nur das Menü, sondern die Köche und Kellner sowie das Gesantkonzent wechseln gleich mit

Laden ein, Blumenthalstraße 66, 50668 Köln,



# © Vera Prinz

# NADA

Gehobene Cuisine zwischen Eifeler Hirschrücken und Jakobsmuscheln m Duroc-Schweinebauch.

## Nada.

Clever Straße 32, 50668 Köln, Tel. +49 221 88899944, www.nadakoeln.de Mo.–Sa. ab 17 Uhr



# **MASHERY**

Seit dem Frühjahr 2017 gibt es Kölns erste Hummus-Ba mitten im Kwartier Latang. Die Karte ist authentisch, kreativ und rein vegetarisch

## Masherv

Roonstraße 36, 50674 Köln www.mashery-hummus.de



# MAIBECK

Spitzengastronomie bedeute hier: bestes Essen und ausgesuchte Weine ohne elitärer Schnickschnack – aber mit Michelin-Stern.

# Maibeck.

m Frankenturm 5, 50667 Köln, el. +49 221 96267300, vww.maibeck.de, Di.-Sa. 12-15 and 18-24 Uhr. So. 12-23 Uhr



# JOHANN SCHÄFER





# NENI



# HIGH ON...

The new Label of Concept Books on Architecture & Design



















www.HIGH-ON.com

# OX & KLEE





# RIPHAHN



# OSMAN 30

# THE GREAT BERRY

# The Great Berry,







# WILMA WUNDER

Wilma Wunder zelebriert die Freude an Küchentraditionen, Regionalität – und dem Geschmack von Heimat.

Wilma Wunder, Friesenstraße 82, 50672 Köln, Tel. +49 221 42918210, koeln.wilma-wunder.de, Mo –So ab 9 Uhr.



# VENDÔME

In dem nach dem bekannten Pariser Platz benannten Restaurant begeistert Drei-Sterne-Koch Joachim Wissler mit moderner französischer Küche.

Vendôme, Kadettenstraße, 51429 Bergisch Gladbach, Tel. +49 2204 42906, www.schlossbensberg.com. Mi.-So. 19-24 Uhr, Sa./So. auch 12-15 Uhr



# WARTESAAL AM DOM

Die Karte im Wartesaal am Dom orientiert sich daran, was Markt und Jahreszeiten hergeben. Internationale Produkte werden kreativ eingesetzt.

Wartesaal am Dom, Johannisstraße 11, 50668 Köln Tel. +49 221 1260647013, www.wartesaalamdom.de, Mo.-So. 12-0.30 Uhr



curated. local. design. experience.

# **DESIGNED TO TRAVEL**

YOUR WORLDWIDE DIRECTORY
OF DESIGN & ARCHITECTURE PLACES

for your monthly update!

WWW.SIGNATUREPLACES.COM





# LAB12



# **HALLMACKENREUTHER**

Hallmackenreuther, Brüsseler Platz 9.



# **BAR ROSSI**

Bar Rossi im The Qvest Hotel.

# MONKEY BAR

Monkey Bar, Im Klapperhof



# **SEIBERTS**

Seiberts, Friesenwall 33.



# LITTLE LINK

Little Link, Maastrichter Straße 20, 50672 Köln.



# WOODS

Die Cocktails in diesem Spirituosen-Wald haben so fantastische Namen wie "Pettersson & Findus" oder "Es war einmal ..."

Woods, Oberstraße 110, 51149 Köln, Tel. +49 221 42336672, www.woods-cologne.de, Mi./Do./So. 18–1 Uhr, Fr./Sa. 18–2 Uhr



# **SPIRITS**

Hier stehen die Drinks eines der besten Barteams Deutschlands auf der Karte und am Wochenende DJs an den Plattentellern.

Spirits, Engelbertstraße 63 50674 Köln, Fel. +49 221 20538044, www.spiritsbar.de, Mo.-Do. 20-2 Uhr, Fr/Sa 20-3 Uhr



# **TODDY TAPPER**

Indika Silva heißt der Mann hinter dem Tresen im Toddy Tapper. Seit 2016 rührt und schüttelt er hier u.a. Aromen und Spirituosen seiner Heimat Sri Lanka in die Drinks

# Toddy Tapper,

Schillingstraße 27, 50670 Köln, Tel. +49 221 44707408, www.toddytapper.de,







... und veranstalten Sie Ihr einzigartiges Event bei uns!



www.diehalletor2.de













# BOFFI, MA/U UND DE PADOVA

Präsentation der Neuheiten von Boffi, MA/U und De Padova bei einem Private Cocktail in Anwesenheit von CEO Roberto Gavazzi. Im Fokus u.a.: die Küche "Combine" von Boffi.

Boffi Köln, Spichern Höfe, Spichernstr. 8, 50672 Köln, Tel. +49 221 94969966, www.boffi-koeln.de, www.maustudio.net, www.depadova.com

Mo.-Sa. 10-19 Uhr, So. 12-16 Uh Cocktail: 14.1., 18 Uhr



# 100 JAHRE VICO MAGISTRETTI

Der berühmte Architekt und Industriedesigner Vico Magistretti wäre 2020 100 Jahre alt geworden. Die Ausstellung zu seinen Ehren zeigt bekannte und weniger bekannte Projekte des Ausnahme-Gestalters.

Italienisches Kulturinstitut, Universitätsstr. 81, 50931 Köln, Tel. +49 221 9405610, www.iiccolonia esteri it

Mo.-Fr. 9-13 Uhr & 14-17 Uhr, Sa./So 15-20 Uhr. **Cocktail: 13.1.. 19 Uhr** 





# A.I. BY KARTELL, A NATURAL INTELLIGENCE

Der Special Event ist "A.I." gewidmet, dem ersten durch künstliche Intelligenz entworfenen Designstuhl. Designer Philippe Starck begleitete das visionäre Projekt. Der Stuhl besteht zu 100 Prozent aus Recyclingstoffen

Kartell, Hahnenstraße 11, 50667 Köln Tel. +49 221 2717559, www.kartell.it

Mo.-Sa. 10-20 Uhr, So. 11-18 Uh Cocktail: 13.1., 18 Uhr

# 175 JAHRE REMAGEN

Zum Firmenjubiläum strahlen bei Remagen die Lichtkollektion von MASIERO eine limitierte "Tolomeo" in Neonrot von Artemide und die sinnlich lichtbewegte Leuchtenserie "Estelle" von Vanory.

## Remagen Store

Neumarkt 35–37, 50667 Köln, Tel. +49 221 207970, www.remagenlicht.a

Di.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, Cocktail: 14.1., 18-22 Uhr





# **CREED**

Das Schlafsystem des 21. Jahrhunderts als Weltpremiere. Moderne Boxspringbetten und die "DOUBLE SPRING BOX" exklusiv zum Anfassen. Erleben Sie den Unterschied und genießen Sie die Atmosphäre mit Livemusik und Lesungen.

CREED, Brüsseler Str. 92, 50672 Köln, Tel. +49 800 1236999, www.creed-home.de/IMM, Mo.—Sa. 12–23 Uhr, So. 12–20 Uhr, Cocktait: 14.1. 16–23 Uhr.

Schlaf-Tipps von Dr. Feld: 16.1., 18 Uhr



# DESIGNERS TOWER BY DESICGN

Die Plattform DESICGN ist Veranstalter der mittlerweile fünften Ausgabe des Designers Towers. 2020 gibt es etablierte Designer und Studios sowie die Abschlussarbeiten von drei ausgewählten Design-Absolventen.

# Kunstverein Kölnberg, Aachener Str. 66, 50674 Köln,

Mo.-Sa. 14-20.30 Uhr, So. 13-17 Uh Cocktail: 14.+18.1., 14-21 Uhr



# Н.

# **EGGERSMANN**

Eggersmann präsentiert seine nachhaltigen Küchenkonzepte, die auf den 100-prozentig ursprünglichen Werkstoff Naturstein, die Zertifizierung mit dem Siegel des Forest Stewardship Council (FSC) und langlebiges Design setzen.

**Cucina**, Antwerpener Str. 32, 50672 Köln, Tel. +49 221 9514220,

Di.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr Party: 14.1.. 18-22 Uhr



# **DIEZ X MIDGARD**

Der Münchner Designer Stefan Diez hat für Midgard die erste moderne Leuchte seit den 60er-Jahren entworfen. Die Inszenierung im weißen Raum umfasst verschiedene Versionen des Entwurfs.

Temporary Gallery, Mauritiuswall 35, 50676 Köln.

Tel. +49 221 30234466,

ww.temporarygallery.org

Cocktail: 13.1., 20.30 Uhr, und



# **GIORGETTI**

Carlo Colombos modulare Sofalinie "Skyline" mit ihren verschiedenen geometrischen Elementen und die neuen "Opus"-Sessel, die das traditionelle Dampfbiegen von Holz aufgreifen, stehen im Zentrum der diesiährioen Präsentation.

Giorgetti Store, Kaiser-Wilhelm-Ring 30-32, 50672 Köln. Tel. +49 221 12071851. www.giorgetti.de

12.1.–18.1., So.–Fr. 10.30–20 Uhr, Sa. 10.30–18 Uhr Preview: 12.1., 10.30–20 Uhr, Cocktail: 14.1., 18–21 Uhr



# HÄSTENS

Rosshaar, Leinen, Wolle und Baumwolle sind die Protagonisten einer beeindruckenden Rauminstallation unter dem Motto "Hästens – die natürlichste Sache der Welt seit 1852". Im Sleep Spa laden Hästens-Modelle zur Entspannung ein.

# Hästens im Belgischen Viertel,

Tel. +49 221 42313698, www.hastens.d

Mo.-Fr. 11-19 Uhr, Sa.-So. 11-17 Uhr Cocktail: 14.1.. ab 18 Uhr



# LS 1912 - EINE JUNG-HOMMAGE

Hommage an die Jung-Historie und zeigt sich zeitgemäß kompatibel für urbane Lofts, junge Zuhause und moderne Interieurs

Casaceramica, Girlitzweg 30, 50829 Köln, Tel. +49 221 7000400

Mo.-Fr. 10-20 Uhr, Sa. 10-18 Uh Cocktail: 16.1.. 19-23 Uhr



# LUMAS GALERIE -TRENDFARBIGE INSPIRATION

DIE PANTONE-ITENGTATOEN 2020 INSPIRIEREN diese Ausstellung, die ausgewählte Kunstwerke von Tom Hegen, Isabelle Menin u.a. in einem neuen Arrangement präsentiert. Passend dazu verführt die Kölner Destillerie Ginsanity mit Gin-Variationen.

Lumas, Mittelstraße 15, 50672 Köln, Tel. +49 221 3106871, www.lumas.de, www.ginsanity.de

Ausstellung: Mo.–Sa. 10–19 Uhr, /ernissage & Gin-Bar: 14.1., ab 19 Uh

76 H.O.M.E. Design Guide Köln 77

# UITRAMARIN IM **ALTEN GASWERK**

Ultramarin im Alten Gaswerk.

Cocktail: 16.1., 19-23 Uhr



# MARKILUX + PORCELANOSA

# Markilux Schauraum.

Cocktail: 13.1., 18-22 Uhr



# OCCHIO

Occhio Store Köln, Kaiser-Wilhelm-Ring 18,

Party: 14.1., 19 Uhr



# **PASSAGEN PRIZE**

# Hallmackenreuther.

Preisverleihung & Get-together: 14.1., 20 Uhr





# TÜRKLINKE FSB 1144 VON JASPER MORRISON + BEGREIFBARE **BAUKUNST**

"FSB 1144" war Jasper Morrisons erster Industrieauftrag, Durch

MAKK - Museum für Angewandte Kunst Köln, An der Recht-14.1.. 19 Uhr: Talk mit Jasmin Jouhar und Dr. Axel Kufus

# 59. VITRA PROJEKT-WERKSTATT

Projekt-Werkstatt: 16.1., 18.45-22 Uhr





# **DEUTSCHES TANZARCHIV**





# **KOLUMBA**

# MUSEUM LUDWIG



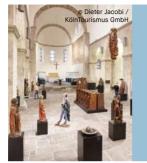
# RAUTENSTRAUCH-



# RICHTER-FENSTER IM DOM



# WALLRAF-RICHARTZ-MUSEUM & **FONDATION CORBOUD**



# SCHNÜTGEN



# RHEINAUHAFEN



# CUPRA & H.O.M.E. Designtour

Zur imm cologne 2020 präsentiert H.O.M.E. wieder den beliebten CUPRA & H.O.M.E. VIP-Shuttle, der die Kölner Möbelmesse mit den wichtigsten Design-Locations der Stadt verbindet. Die Hauptstation des komfortablen Shuttles ist erneut die Design Post Köln. Die vollständige Route sehen Sie hier.



CUPRA & H.O.M.E. VIP-Shuttle-Service



Sonntag 12. Januar 2020 14-20 Uhr Montag bis Freitag 13 -17 Januar 2020 15-21 Uhr

# Design Post Köln

Deutz-Mülheimer Straße 22A 50679 Köln Mo -Do 9-20 Uhr Fr./Sa. 9-18 Uhr. So. 10-16 Uhr

# Messe imm cologne

Messeplatz 1, 50679 Köln. H.O.M.E. X CUPRA

Halle 11.2. Stand H-020/J-021 Mo.-Sa. 9-18 Uhr. So. 9-17 Uhr

# Boffi Spichern Höfe

Spichernstraße 8, 50672 Köln. Mo.-Sa. 10-19 Uhr. So. 12-16 Uhr Cocktail: 14.1 18.30 Uhr

# Hästens im Belgischen Viertel Brüsseler Straße 85 50672 Köln Mo -Fr 11-19 Uhr

Sa./So. 11-17 Uhr. Cocktail: 14.1., 18 Uhr

# CREED Sleep-Up Store im Belaischen Viertel

Brüsseler Straße 92, 50672 Köln. 13.1.-19.1.. Mo.-Sa. 12-23 Uhr. So. 12-20 Uhr. Schlaf-Tipps von Dr. Feld: 16.1.. ab 18 Uhr

# 6 Liane Roset

Hohenstaufenring 57, 50674 Köln, Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-18 Uhr

# Knoth van Dag – ROYAL NIGHTS schlafen & wohnen

Hohenstaufenring 39, 50674 Köln, Mo.-Fr. 10-19 Uhr, Sa 10-18 Uhr

# 8 LUMAS Editionsgalerie

Mittelstraße 15, 50672 Köln. Mo.-Sa. 10-19 Uhr. Vernissage & Gin-Bar: 14.1., ab 18 Uhr

82 H.O.M.E. Design Guide Köln



Sie finden uns in Halle 11.3, Gang O 020/P 029.

RENDEZ-VOUS WITH YOU

# ligne roset°

depuis 1860